



# Amtsblatt

## für den

# Landkreis Eichsfeld

Jahrgang 2020	Heilbad Heiligenstadt, den 18.02.2020	Nr. 07
---------------	---------------------------------------	--------

### Inhalt

### Seite

## **A Öffentliche Bekanntmachungen des Landkreises Eichsfeld**

### Öffentliche Stellenausschreibungen

Ingenieur oder Bauingenieur im technischen Gebäudemanagement - Barrierefreiheit (m/w/d) im Liegenschaftsamt	... 89
Sachbearbeiter im Allgemeinen Beratungs- und Sozialen Dienst (m/w/d) im Gesundheitsamt	... 90
Leitstellendisponent (m/w/d) im Rechts- und Ordnungsamt	... 91
Sachbearbeiter Systemverwaltung Rettungsleitstelle/Digitalfunk (m/w/d) im Rechts- und Ordnungsamt	... 92
Sachbearbeiter Naturschutz (m/w/d) im Umweltamt	... 93

## **B Veröffentlichungen sonstiger Stellen**

### Abwasserzweckverband „Obere Hahle“, Hauptstraße 17, 37339 Teistungen

Haushaltssatzung des Abwasserzweckverbandes „Obere Hahle“ für das Wirtschaftsjahr 2020	... 95
--	--------

Bekanntmachung und Auslegungshinweis zur Haushaltssatzung 2020 des Abwasserzweckverbandes „Obere Hahle“	... 96
---	--------

### Trinkwasserzweckverband „Obere Hahle“, Hauptstraße 17, 37339 Teistungen

Haushaltssatzung des Trinkwasserzweckverbandes „Obere Hahle“ für das Wirtschaftsjahr 2020	... 97
---	--------

Bekanntmachung und Auslegungshinweis zur Haushaltssatzung 2020 des Trinkwasserzweckverbandes „Obere Hahle“	... 98
--	--------

**Herausgeber:** Landkreis Eichsfeld  
**Bezugsmöglichkeiten:** Das Amtsblatt kann beim Landkreis Eichsfeld/Stabsstelle Gremien- und Öffentlichkeitsarbeit, Friedensplatz 8, 37308 Heilbad Heiligenstadt, **als Abonnement, Einzelausgabe oder blattweise** bezogen werden. Tel. : 03606 650 -1050 / -1051 / -1052; Preis je Doppelseite 0,10 € zuzüglich Versandkosten.  
**Erscheinungsweise:** in der Regel dienstags,  
**auch unter der Internetadresse [www.kreis-eic.de](http://www.kreis-eic.de) (Aktuelles, Amtsblatt)**

## Öffentliche Stellenausschreibungen

### **Ingenieur oder Bauingenieur im technischen Gebäudemanagement - Barrierefreiheit (m/w/d) im Liegenschaftsamt**

Der Landkreis Eichsfeld beabsichtigt, zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** die Stelle eines

#### **Ingenieurs oder Bauingenieurs im technischen Gebäudemanagement - Barrierefreiheit (m/w/d)**

im **Liegenschaftsamt** in **Vollbeschäftigung (40 Stunden/Woche)** **unbefristet** zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfasst u. a. folgende Schwerpunkte:

- Bestandsaufnahmen, Bestandsanalysen, Erstellung von Bedarfs-/technischen Konzepten und Zielplanungen mit Fortschreibung per CAD-Technik
- Ingenieurtechnische Bauwerksschau aller Anlagenteile des Gesamtbauwerkes mit CAD Aufbereitung zur Übergabe der Objektplanunterlagen an das technische Objektmanagement (statische Kontrolle, Schadensortmarkierungen, Leitungsbestandsschemen etc., mit Darstellung/Aktualisierungsvermerken im CAD Planformat zur Übergabe an das techn. Objektmanagement),
- Erstellen/Fortführen eines Bauwerksbuches (Bündelung sämtlicher Bauwerksdaten)
- Strategieentwicklung- strategischer Ansatz unter Beachtung der einschlägigen Vorschriften und den anerkannten Regeln der Bautechnik sowie der ingenieurtechnischen Bauwerksbetrachtung mit dem Ziel der koordinierten Abwicklung von fachübergreifenden Prozessen,
- Entwicklung und Umsetzung von Instandhaltungsstrategien zur Unterstützung der Werterhaltung des kommunalen Immobilienbestandes, Untersuchen und entwickeln von alternativen Nutzungsmöglichkeiten durch Gebäudezustandsanalysen
- Ermitteln und Abstimmen des ständigen Baubedarfes als Grundlage für die mittelfristige Planung
- Erstellung von Projektunterlagen, Planung, Kostenermittlung nach DIN 276 und fachliche Vorbereitung der Bauantragstellung
- Barrierefreie Planung, Ausführung und Ausstattung von öffentlich zugänglichen Gebäuden und deren Außenanlagen
- Fachtechnische barrierefreie Planung von Bewegungsflächen, Ausstattung an Aufzügen, Rampen und Liften in öffentlichen Gebäuden
- Beurteilung, Auswahl und Planung von Leitsystemen für die Zugänglichkeit und Nutzbarkeit von baulichen Anlagen, wie z. B. durch Warn-, Orientierungs- und Leitelemente für Menschen mit sensorischen Einschränkungen
- Ganzheitliche Planung von Räumen für Menschen mit Einschränkungen, wie z. B. mit Hörbehinderung, Sehbehinderung sowie motorischen, sensorischen, kognitiven Einschränkungen
- Baukostenermittlung, Erstellung von Leistungsverzeichnissen per AVA - Software
- Auswahl, Steuerung, Koordination und Überwachung externer Planungs- und Betriebsleistungen, Aufzeigen alternativer Lösungsmöglichkeiten mit Wirtschaftlichkeitsprüfung und Kostenbewertung
- Projektleitung- und Steuerung gem. HOAI Phase 1-9

Die Bewerber (m/w/d) müssen über ein abgeschlossenes technisch-ingenieurwissenschaftliches Studium verfügen und berechtigt sein, die Berufsbezeichnung Ingenieur (m/w/d) oder Bauingenieur (m/w/d) zu führen.

Zudem wird der sichere Umgang mit einschlägigen CAD-Programmen (vorzugsweise softtech-SPIRIT) zwingend vorausgesetzt.

Gesucht werden engagierte und belastbare Mitarbeiter, die sich auf unterschiedliche Situationen einstellen können, über eine gute mündliche und schriftliche Kommunikationskompetenz, ein hohes Verantwortungsbewusstsein, Durchsetzungsvermögen sowie die Fähigkeit zur strukturierten, selbständigen Arbeitsweise und zu konzeptionellem und analytischem Denken verfügen.

Der Besitz des Führerscheins der Klasse B ist zwingend erforderlich. Die Verfügbarkeit und die Bereitschaft zur Nutzung eines privaten Kraftfahrzeuges sind wünschenswert.

Die Eingruppierung erfolgt in die **Entgeltgruppe E 10 TVöD**.

Falls Sie den Anforderungen der Stelle entsprechende Qualifikation vorweisen können und Interesse an dieser Tätigkeit haben, richten Sie Ihre Bewerbung ausschließlich online über das **Bewerbermanagementportal INTERAMT** (Registrierung notwendig, zum Start Ihrer Online-Bewerbung klicken Sie bitte auf den Button Online bewerben am rechten Rand dieser Seite) bis zum **31.03.2020 (Bewerbungseingang)** an den **Landkreis Eichsfeld**. Bewerbungen die per Post oder E-Mail eingehen, können nicht berücksichtigt werden.

Hinweise zum Datenschutz finden Sie auf unserer Homepage:

[www.kreis-eic.de/datenschutzerklaerung-fachaemter.html](http://www.kreis-eic.de/datenschutzerklaerung-fachaemter.html)

## **Sachbearbeiter im Allgemeinen Beratungs- und Sozialen Dienst (m/w/d) im Gesundheitsamt**

Der Landkreis Eichsfeld beabsichtigt eine Stelle als

### **Sachbearbeiter im Allgemeinen Beratungs- und Sozialen Dienst (m/w/d)**

im **Gesundheitsamt** zum **nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet** in **Vollbeschäftigung (40/40)** zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfasst u. a. folgende Schwerpunkte:

- Gesundheitsförderung und Krankheitsprävention
- bevölkerungsgruppenbezogene und individuelle Beratung und Unterstützung
- Öffentlichkeitsarbeit zu gesundheitsrelevanten Themen
- Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfegruppen (KISS)
- Netzwerkarbeit

Die Bewerber (m/w/d) müssen über einen Fachhochschulabschluss im Bereich Prävention und Gesundheitsförderung/Soziale Arbeit mit Schwerpunkt Gesundheitsförderung und Prävention oder Gesundheitswirt bzw. über eine abgeschlossene Ausbildung zum Gesundheits- und Krankenpfleger oder zum sozialmedizinischen Assistenten - jeweils mit Erfahrung in der Gesundheitsförderung, Öffentlichkeit und Beratungstätigkeit - verfügen.

Vorausgesetzt werden der Besitz der Fahrerlaubnis (Klasse B) und der Einsatz des eigenen PKW für dienstliche Zwecke.

Gesucht werden engagierte, flexibel einsetzbare Mitarbeiter (m/w/d), die über gute Kommunikationsfähigkeit (mündlich und schriftlich), Einfühlungsvermögen und Aufgeschlossenheit gegenüber Menschen, hohe Motivation und Durchsetzungsfähigkeit, Belastbarkeit sowie Initiativekraft und die Fähigkeit zu Koordination, Organisation und Projektmanagement verfügen. Verantwortungsbewusstsein, gutes Kooperationsverhalten, insbesondere Teamfähigkeit, die Bereitschaft zur Arbeit auch außerhalb der regelmäßigen Arbeitszeit und an Wochenenden sowie gute EDV-Kenntnisse werden vorausgesetzt.

Bei einer Einstellung in das Beschäftigungsverhältnis, erfolgt die Eingruppierung in die **Entgeltgruppe 9 b TVöD**.

Falls Sie den Anforderungen der Stelle entsprechende Qualifikation vorweisen können und Interesse an dieser Tätigkeit haben, richten Sie Ihre Bewerbung ausschließlich online über das **Bewerbermanagementportal INTERAMT** (Registrierung notwendig, zum Start Ihrer Online-Bewerbung klicken Sie bitte auf den Button Online bewerben am rechten Rand dieser Seite) bis zum **22.03.2020 (Bewerbungseingang)** an den **Landkreis Eichsfeld**. Bewerbungen die per Post oder E-Mail eingehen, können nicht berücksichtigt werden.

Hinweise zum Datenschutz finden Sie auf unserer Homepage:

[www.kreis-eic.de/datenschutzerklärung-fachaemter.html](http://www.kreis-eic.de/datenschutzerklärung-fachaemter.html)

## **Leitstellendisponent (m/w/d) im Rechts- und Ordnungsamt**

Der Landkreis Eichsfeld beabsichtigt zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle

### **Leitstellendisponent (m/w/d)**

im **Rechts- und Ordnungsamt** in **Vollbeschäftigung (40 Stunden/Woche) unbefristet** zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfasst u. a. folgende Schwerpunkte:

- Entgegennahme und unverzügliche Bearbeitung aller Notrufe, Hilfeersuchen und Einsatzanforderungen
- Koordinierung von Einsätzen des Rettungsdienstes, der Feuerwehr und des Katastrophenschutzes
- Führung der zum Einsatz alarmierten Kräfte zu den Einsatzstellen
- Sicherstellung des Informationsaustausches zwischen den Einsatzstellen und der Rettungsleitstelle sowie anderen Behörden, Dienststellen und Organisationen
- Überwachung des Funkverkehrskreises
- Unterstützung der Einsatzkräfte durch Informationsbeschaffung und -austausch
- Abwicklung des Krankentransportes im Landkreis Eichsfeld
- Auskunftserteilung bzgl. Bereitschaftsdienste, Havariedienste und sonstiger allgemeiner Anfragen
- Dokumentation des gesamten Einsatzgeschehens.

Der Bewerber (m/w/d) müssen die Befähigung für den mittleren feuerwehrtechnischen Dienst besitzen. Wünschenswert sind Erfahrungen im Bereich Rettungsdienst/Krankentransport oder eine zusätzliche Ausbildung als Rettungsassistent/Rettungsassistentin. Sollte kein/keine Bewerber/Bewerberin eine Ausbildung zum mittleren feuerwehrtechnischen Dienst vorweisen können, werden auch Bewerber/Bewerberinnen die den Abschluss zum/zur Rettungsassistent/Rettungsassistentin besitzen in das Auswahlverfahren mit einbezogen. Vorausgesetzt werden gute EDV-Kenntnisse.

Flexibilität, zeitliche Belastbarkeit und Teamfähigkeit werden für die Stelle ebenso vorausgesetzt, wie die Bereitschaft zur Arbeit im Schichtdienst (12-Stunden-Schichten) und die Bereitschaft zur Teilnahme an Fort- und Weiterbildungen.

Die Stelle ist mit der **Besoldungsgruppe A 9 m. D.** bewertet.

Falls Sie den Anforderungen der Stelle entsprechende Qualifikation vorweisen können und Interesse an dieser Tätigkeit haben, richten Sie Ihre Bewerbung ausschließlich online über das **Bewerbermanagementportal INTERAMT** (Registrierung notwendig, zum Start Ihrer Online-Bewerbung klicken Sie bitte auf den Button Online bewerben am rechten Rand dieser Seite) bis zum **31.03.2020 (Bewerbungseingang)** an den **Landkreis Eichsfeld**. Bewerbungen die per Post oder E-Mail eingehen, können nicht berücksichtigt werden.

Hinweise zum Datenschutz finden Sie auf unserer Homepage:

[www.kreis-eic.de/Datenschutz/Datenschutzerklärung](http://www.kreis-eic.de/Datenschutz/Datenschutzerklärung) der Fachämter/Hauptamt

## **Sachbearbeiter Systemverwaltung Rettungsleitstelle/Digitalfunk (m/w/d) im Rechts- und Ordnungsamt**

Der Landkreis Eichsfeld beabsichtigt zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** die Stelle eines

### **Sachbearbeiters Systemverwaltung Rettungsleitstelle/Digitalfunk (m/w/d)**

im **Rechts- und Ordnungsamt** in **Vollbeschäftigung (40 Stunden/Woche) unbefristet** zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfasst u. a. folgende Schwerpunkte:

- Betreuung des Einsatzleitsystems, einschließlich der Hard- und Software der Rettungsleitstelle sowie die Durchführung von Fehler- und Störungsanalysen einschließlich Störungsbeseitigung
- Erfassung und Pflege der leitstellenrelevanten Daten einschließlich der Entwicklung von Alarmierungsstrukturen und Abläufen
- Unterstützung der Rettungsleitstelle und des Katastrophenschutzstabes bei Großveranstaltungen
- Durchführung von technischen Schulungen der Leitstellendisponenten und des sonstigen Leitstellenpersonals
- Beratung der Feuerwehren und Einheiten im Katastrophenschutz im Rahmen der dezentralen technischen Servicestelle für Digitalfunk
- Vorbereitung von Verträgen zur Lieferung von Funkgeräten, Zubehör und Dienstleistung sowie Abrufplanung der Digitalfunktechnik für sämtliche Einsatzfahrzeuge
- Koordinierung des Einbaus und der Inbetriebnahme der Digitalfunkgeräte in den Einsatzfahrzeugen sowie regelmäßige Updates dieser Funkgeräte
- Bestellung und Ausgabe der BOS-Sicherheitskarten an Endgerätebenutzer
- Koordinierung der Reparaturabwicklung von Digitalfunkgeräten sowie Weiterleitung von Störungsmeldungen an die autorisierte Stelle
- Vorbereitung und Mitwirkung bei Verfahren zur Anmeldung und Genehmigung ortsfester Digitalfunkanlagen

Anforderungen an die Bewerberinnen/Bewerber:

Die Bewerber (m/w/d) müssen über die Ausbildung zum Fachinformatikerin (m/w/d) Anwendungsentwicklung oder Systemintegration, Technischer Systeminformatiker (m/w/d) oder IT-Systemelektroniker (m/w/d) verfügen.

Der Besitz des Führerscheins Klasse B sowie gute EDV-Kenntnisse in den aktuellen Office-Programmen werden vorausgesetzt. Kenntnisse und Erfahrungen in der (Digitalfunk-) Projektarbeit und im Bereich von Leitstellen oder im organisatorischen sowie taktisch-technischen Betrieb der Feuerwehren und/oder des Rettungsdienstes sind wünschenswert.

Gesucht werden engagierte und belastbare Mitarbeiter, die sich auf unterschiedliche Situationen einstellen können, über ein sicheres mündliches und schriftliches Ausdrucksvermögen, Verantwortungsbewusstsein, ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit und Entscheidungsfreude, die Fähigkeit zur strukturierten Arbeitsweise, Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen sowie über ein freundliches und sicheres Auftreten verfügen.

Die Eingruppierung erfolgt in die **Entgeltgruppe E 9 b TVöD**.

Falls Sie den Anforderungen der Stelle entsprechende Qualifikation vorweisen können und Interesse an dieser Tätigkeit haben, richten Sie Ihre Bewerbung ausschließlich online über das **Bewerbermanagementportal INTERAMT** (Registrierung notwendig, zum Start Ihrer Online-Bewerbung klicken Sie bitte auf den Button Online bewerben am rechten Rand dieser Seite) bis zum **31.03.2020 (Bewerbungseingang)** an den **Landkreis Eichsfeld**. Bewerbungen die per Post oder E-Mail eingehen, können nicht berücksichtigt werden.

Hinweise zum Datenschutz finden Sie auf unserer Homepage:

[www.kreis-eic.de/Datenschutz/Datenschutzerklärung der Fachämter/Hauptamt](http://www.kreis-eic.de/Datenschutz/Datenschutzerklärung%20der%20Fachämter/Hauptamt)

## **Sachbearbeiter Naturschutz (m/w/d) im Umweltamt**

Der Landkreis Eichsfeld beabsichtigt eine Stelle als

### **Sachbearbeiter Naturschutz (m/w/d)**

im **Umweltamt** zum **nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet** in **Vollbeschäftigung (40/40)** zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfasst u. a. folgende Schwerpunkte:

- Vorhabensbegleitung
  - naturschutzfachliche und -rechtliche Bewertung von Anlagen der Ver- und Entsorgung von wasserrechtlichen Verfahren und von spezifischen Vorhaben im Außenbereich (wie Ablagerungen, Aufschüttungen, Deponierungen usw.)
- Gewässerunterhaltungsverbände
  - naturschutzfachliche und -rechtliche Bewertung der Maßnahmen in der Trägerschaft der GUV (wie Maßnahmen WRRL, Hochwasserschutz, Gewässerunterhaltung, )
- Landschaftspflege
  - naturschutzfachliche und -rechtliche Bearbeitung von Förderanträgen (ENL, KULAP, NALAP, LEADER)
  - Planung und Begleitung von Landschaftspflegemaßnahmen (u. a. Erhalt und Entwicklung besonders geschützter Biotope, Schutzgebiete, artenerhaltende Maßnahmen)
- Internationaler Artenschutz
  - Mitwirkung beim Vollzug artenschutzrechtlicher Bestimmungen nach EG- und Bundesrecht

- Sonstiges
  - Zusammenarbeit mit Verbänden und ehrenamtlichem Naturschutz
  - Betreuung Auszubildende, Praktikanten u. ä.
  - fachliche Zuarbeit zu Ordnungswidrigkeitsverfahren

Die Bewerber (m/w/d) müssen über einen Fachhochschul- bzw. Bachelorabschluss in den Studiengängen Landespflege, Naturschutz, Biologie oder über eine vergleichbare Ausbildung verfügen. Fundierte Artenkenntnisse der heimischen Fauna und Flora sowie Kenntnisse im Naturschutzrecht sind notwendig und im Verwaltungsrecht ausdrücklich erwünscht.

Gesucht werden engagierte und belastbare Mitarbeiter, die sich auf unterschiedliche Situationen einstellen können, über eine gute mündliche und schriftliche Kommunikationskompetenz, Verhandlungsgeschick, Verantwortungsbewusstsein, Leistungsbereitschaft, Teamfähigkeit und Durchsetzungsvermögen verfügen und die Fähigkeit besitzen, interdisziplinäre und komplexe Themenbereiche eigenständig zu bearbeiten sowie sich in angrenzende Rechtsbereiche einzuarbeiten.

Bei einer Einstellung in das Beschäftigungsverhältnis, erfolgt die Eingruppierung in die **Entgeltgruppe 10 TVöD**.

Falls Sie den Anforderungen der Stelle entsprechende Qualifikation vorweisen können und Interesse an dieser Tätigkeit haben, richten Sie Ihre Bewerbung ausschließlich online über das **Bewerbermanagementportal INTERAMT** (Registrierung notwendig, zum Start Ihrer Online-Bewerbung klicken Sie bitte auf den Button Online bewerben am rechten Rand dieser Seite) bis zum **22.03.2020 (Bewerbungseingang)** an den **Landkreis Eichsfeld**. Bewerbungen die per Post oder E-Mail eingehen, können nicht berücksichtigt werden.

[Hinweise zum Datenschutz finden Sie auf unserer Homepage:](#)

[www.kreis-eic.de/datenschutzerklärung-fachaemter.html](http://www.kreis-eic.de/datenschutzerklärung-fachaemter.html)

Abwasserzweckverband „Obere Hahle“, Hauptstraße 17, 37339 Teistungen

## **Haushaltssatzung des Abwasserzweckverbandes „Obere Hahle“ für das Wirtschaftsjahr 2020**

Auf der Grundlage des § 36 Abs. 1 des Thüringer Gesetzes über die kommunale Gemeinschaftsarbeit (ThürKGG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 10.10.2001 (GVBl. S. 290), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 23.07.2013 (GVBl. S. 194, 201), i. V. m. § 55 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. S. 41) zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetz vom 16. Oktober 2019 (GVBl. S. 429, 433 und des § 13 der Thüringer Eigenbetriebsverordnung (ThürEBV) in der Fassung der Bekanntmachung vom 06.09.2014 (GVBl. S. 642) erlässt der Abwasserzweckverband "Obere Hahle" folgende Haushaltssatzung für das Wirtschaftsjahr 2020:

### **§ 1**

Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2020 wird hiermit festgesetzt:

#### **1. im Erfolgsplan**

die Erträge **1.616.310,00 €**

die Aufwendungen **1.289.940,00 €**

#### **2. im Vermögensplan**

die Einnahmen **1.729.593,00 €**

die Ausgaben **1.729.593,00 €**

### **§ 2**

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen wird auf **190.000,00 €** festgesetzt.

### **§ 3**

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan werden nicht festgesetzt.

### **§ 4**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Aufgaben nach dem Wirtschaftsplan wird auf **150.000,00 €** festgesetzt.

### **§ 5**

Die Haushaltssatzung tritt am 1. Januar 2020 in Kraft.

Teistungen, 12. Februar 2020

Schotte  
Verbandsvorsitzender

- Siegel -

## **Bekanntmachung und Auslegungshinweis zur Haushaltssatzung 2020 des Abwasserzweckverbandes „Obere Hahle“**

Mit Beschluss Nr. 04/2020 vom 04.02.2020 hat die Verbandsversammlung die Haushaltssatzung mit Wirtschaftsplan und deren Anlagen für das Jahr 2020 beschlossen.

Die Haushaltssatzung wurde der Rechtsaufsichtsbehörde des Landkreises vorgelegt.

Die Kommunalaufsicht des Landkreises Eichsfeld hat mit Schreiben vom 11.02.2020 die Haushaltssatzung des Abwasserzweckverbandes „Obere Hahle“ gewürdigt und die Kreditaufnahme in Höhe von 190.000.00 € genehmigt.

Der Wirtschaftsplan 2020 liegt zur Einsichtnahme in der Zeit vom

### **18. Februar 2020 bis 20. März 2020**

in der Geschäftsstelle des Abwasserzweckverbandes „Obere Hahle“, Hauptstraße 17, 37339 Teistungen - Zimmer 209 - zu den Geschäftszeiten öffentlich aus.

Der Wirtschaftsplan 2020 kann bis zur Entlastung und Beschlussfassung über den Jahresabschluss dieses Wirtschaftsjahres während der allgemeinen Sprechzeiten (Montag bis Freitag von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Montag, Dienstag, Mittwoch von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr sowie Donnerstag von 13:00 Uhr – 17:30 Uhr) in der Geschäftsstelle des Abwasserzweckverbandes „Obere Hahle“ Teistungen, Hauptstraße 17 - Zimmer-Nr. 209 - eingesehen werden.

Teistungen, 12. Februar 2020

Schotte  
Verbandsvorsitzender

- Siegel -

Trinkwasserzweckverband „Obere Hahle“, Hauptstraße 17, 37339 Teistungen

## **Haushaltssatzung des Trinkwasserzweckverbandes „Obere Hahle“ für das Wirtschaftsjahr 2020**

Auf der Grundlage des § 36 Abs. 1 des Thüringer Gesetzes über die kommunale Gemeinschaftsarbeit (ThürKGG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 10.10.2001 (GVBl. S. 290), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 23.07.2013 (GVBl. S. 194, 201), i. V. m. § 55 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. S. 41) zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 16.10.2019 (GVBl. S. 429, 433) und des § 13 der Thüringer Eigenbetriebsverordnung (ThürEBV) in der Fassung der Bekanntmachung vom 06.09.2014 (GVBl. S. 642) erlässt der Trinkwasserzweckverband "Obere Hahle" folgende Haushaltssatzung für das Wirtschaftsjahr 2020:

### **§ 1**

Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2020 wird hiermit festgesetzt:

#### **1. im Erfolgsplan**

die Erträge **924.608,00 €**

die Aufwendungen **947.460,00 €**

#### **2. im Vermögensplan**

die Einnahmen **618.982,00 €**

die Ausgaben **618.982,00 €**

### **§ 2**

Kreditaufnahmen für Investitionen sowie Investitionsfördermaßnahmen sind nicht vorgesehen.

### **§ 3**

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan werden nicht festgesetzt.

### **§ 4**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Aufgaben nach dem Wirtschaftsplan wird auf **83.000,00 €** festgesetzt.

### **§ 5**

Die Haushaltssatzung tritt am 1. Januar 2020 in Kraft.

Teistungen, den 12. Februar 2020

Schotte  
Verbandsvorsitzender

- Siegel -

## **Bekanntmachung und Auslegungshinweis zur Haushaltssatzung 2020 des Trinkwasserzweckverbandes „Obere Hahle“**

Mit Beschluss Nr. 03/2020 vom 04.02.2020 hat die Verbandsversammlung die Haushaltssatzung mit Wirtschaftsplan und deren Anlagen für das Jahr 2020 beschlossen.

Die Haushaltssatzung wurde der Rechtsaufsichtsbehörde des Landkreises vorgelegt.

Die Kommunalaufsicht des Landkreises Eichsfeld hat mit Schreiben vom 11.02.2020 die Haushaltssatzung des Trinkwasserzweckverbandes „Obere Hahle“ gewürdigt. Da die Haushaltssatzung keine genehmigungspflichtigen Teile beinhaltet, wurde sie zur Kenntnis genommen.

Der Wirtschaftsplan 2020 liegt zur Einsichtnahme in der Zeit vom

**18. Februar 2020 bis 21. März 2020**

in der Geschäftsstelle des Trinkwasserzweckverbandes „Obere Hahle“, Hauptstraße 17, 37339 Teistungen – Zimmer 209 – zu den Geschäftszeiten öffentlich aus.

Der Wirtschaftsplan 2020 kann bis zur Entlastung und Beschlussfassung über den Jahresabschluss dieses Wirtschaftsjahres während der allgemeinen Sprechzeiten (Montag bis Freitag von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Montag, Dienstag, Mittwoch von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr sowie Donnerstag von 13:00 Uhr bis 17:30 Uhr) in der Geschäftsstelle des Trinkwasserzweckverbandes „Obere Hahle“ Teistungen, Hauptstraße 17 - Zimmer-Nr. 209 - eingesehen werden.

Teistungen, 12. Februar 2020

Schotte  
Verbandsvorsitzender

- Siegel -